

(CONTINUADO)

- **¿Puede un hospital negarme atención médica o negársela a mi hijo si soy inmigrante no autorizado?**

No. Los hospitales tienen el mandato legal de cuidar a todos los pacientes que necesitan tratamiento de emergencia, sin importar su ciudadanía, estatus migratorio o capacidad de pago. En nuestra sala de emergencia y en nuestros centros de salud escolares y familiares atendemos a todos los pacientes.

- **¿Mi atención médica financiada por el gobierno afectará el ajuste de mi estatus legal?**

En la actualidad, la respuesta es "No". Sin embargo, es imposible predecir el efecto que pueden tener los cambios en las leyes o políticas federales en el estatus migratorio de una persona.

- **Estoy en el país bajo la ley de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA). ¿Compartirá el hospital mi información con las autoridades de inmigración?**

Denver Health no compartirá su información de salud con las autoridades o agencias de inmigración sin el consentimiento de usted, a menos que se nos exija legalmente que lo hagamos, por ejemplo, con un mandato u orden judicial.

Si tiene preguntas sobre el acceso a atención médica y seguros o preguntas legales específicas de inmigrantes o de inmigración, llame a la Coalición para los Derechos de los Inmigrantes en Colorado al 303-922-3344, a la Red de Defensa de los Inmigrantes de Rocky Mountain al 303-433-2812 o a la Asociación de Abogados de Inmigración de EE.UU. al 202-507-7600. Encuentre servicios legales de inmigración a bajo costo en immigrationlawhelp.org.

RECURSOS DE DENVER HEALTH PARA DOCTORES, PACIENTES Y LA COMUNIDAD

Centro de citas de Denver Health

303-436-4949
Abierto de L-V de 7 a.m. a 6 p.m.

Línea de Enfermería

303-739-1211

Atención de Urgencia para adultos

SEDE PRINCIPAL | 303-436-6000
Abierto de L-V de 7 a.m. a 8 p.m. y FDS de 8 a.m. a 7 p.m.
(Este servicio no está disponible en un fin de semana festivo)

Centro de Salud Familiar Federico F. Peña Southwest

303-602-0000 | Abierto de L-V de 9 a.m. a 8 p.m. y FDS de 9 a.m. a 4 p.m.



DENVER HEALTH™

— est. 1860 —

ESTAMOS AQUÍ EN TU CAMINO POR LA VIDA

777 Bannock St., Denver, CO 80204

Teléfono | 303-436-6000

DenverHealth.org/inmigracion

RECURSO PARA PACIENTES REFUGIADOS E INMIGRANTES en Denver Health

DenverHealth.org/inmigracion



DENVER HEALTH™

— est. 1860 —

ESTAMOS AQUÍ EN TU CAMINO POR LA VIDA

RECURSO PARA PACIENTES REFUGIADOS E INMIGRANTES

Debido a los nuevos cambios propuestos a las políticas de inmigración de EE.UU., muchos pacientes inmigrantes y refugiados tienen preguntas sobre sus derechos en Denver Health.

Las políticas y leyes de inmigración son complejas y pueden cambiar con rapidez. Denver Health no ofrece asesoría legal ni actúa como sustituto de esta. Pero es posible encontrar recursos proporcionados por la ciudad de Denver en [DenverHealth.org/inmigracion](https://denverhealth.org/inmigracion) relacionados con cuestiones legales.

PROTECCIONES E INFORMACIÓN PARA LOS PACIENTES INMIGRANTES Y REFUGIADOS EN DENVER HEALTH

- En Denver Health, protegemos la información de todos los pacientes independientemente de su estatus migratorio. La información personal está protegida por las leyes de privacidad del paciente y no se comparten con las autoridades policiales locales ni las de Inmigración y Aduanas (ICE), a menos que legalmente se requiera que lo hagamos.
- No se permite que los funcionarios de la policía entren en las áreas de acceso limitado o de tratamiento del paciente; A menos que haya una orden judicial. En general, los hospitales son espacios públicos, pero bajo las pautas federales, el Departamento de Seguridad Nacional considera que los hospitales son "lugares sensibles", donde generalmente se evita la actividad de control de inmigración.
- La atención médica de rutina es importante para ciertas afecciones médicas como la presión arterial alta, diabetes y problemas relacionados con la ansiedad o el estrés. Es importante para la salud del paciente y para la salud de las familias de los pacientes, desatender la renovación de medicamentos, vacunas y chequeos médicos. Si los pacientes ponen en peligro su salud, también ponen en riesgo la seguridad y la protección de sus familias.
- Es de suma importancia que se busque atención médica de emergencia para lesiones graves como huesos rotos, dolor en el pecho o dolor repentino e intenso. Sin tratamiento, algunas lesiones pueden llegar a ser mortales en poco tiempo.



- Todos los inmigrantes tienen el derecho a ser tratados en casos de emergencia médica. En nuestras salas de emergencia se atiende a los pacientes independientemente de su estatus migratorio. Los inmigrantes no autorizados y aquellos con visas de no inmigrante tienen los mismos derechos a la atención médica que las personas que no son inmigrantes. Toda persona con una afección médica de emergencia tiene derecho a una ambulancia (transporte de emergencia) sin importar su estatus migratorio ni su capacidad de pago. Si necesita una ambulancia, marque el 911.
- Para aquellos que ya no desean visitar el campus principal, Denver Health ofrece una red conveniente de centros de salud familiar y centros de salud escolares ubicados en varias escuelas públicas de Denver. En estos centros, se ofrece atención médica incluyendo vacunas contra la gripe. Llame al **303-602-8990** para averiguar cuál es el centro de salud escolar más cercano.
- La Línea de Enfermería puede proporcionar rápidamente asistencia médica y consejos de salud y ayudar a los pacientes a saber si tienen que ser atendidos por un médico inmediatamente. Llame al **303-739-1211** para solicitar este servicio.
- Para los asuntos relacionados con cuestiones jurídicas que no tienen que ver con la salud, la información que proporciona la ciudad de Denver ([DenverHealth.org/inmigracion](https://denverhealth.org/inmigracion)) ayuda a los pacientes a encontrar los recursos adecuados para responder a preguntas legales. No se permite que el personal ni los proveedores de DHHA asesoren a los pacientes sobre asuntos no médicos relacionados con los derechos de los inmigrantes.

PREGUNTAS FRECUENTES:

- **¿Qué información debo proporcionar para que se me atienda en Denver Health?**
Requerimientos básicos:
 - Nombre completo
 - Fecha de nacimiento
 - Identificación con foto actual
 - Prueba de seguro (no se requiere para consultas de emergencia o de urgencia)
- **Si no tengo una tarjeta de seguro social, ¿se me exigirá que la presente?**
No. Es posible que se le pida un número de seguro social para sus expedientes médicos, pero no se necesitan ni la tarjeta ni el número para atender al paciente.
- **¿Tendré que compartir información sobre mi estatus migratorio con mi proveedor de atención médica?**
No. Denver Health no necesita esta información para brindarle atención médica.
- **¿Se me reportará a las autoridades de Inmigración y Aduanas si voy a la sala de emergencia?**
No. No se les alerta a los funcionarios de inmigración cuando un paciente recibe atención médica.
- **¿Compartirá Denver Health mi información con la policía o con los funcionarios de Inmigración y Aduanas?**
Denver Health no compartirá su información médica con oficiales ni agencias encargadas de hacer cumplir las leyes a menos que usted lo autorice o que se nos exija legalmente que lo hagamos mediante un mandato u orden judicial.
- **En caso de que como padre o madre de familia no pueda traer a mis hijos al hospital ¿Puede alguien más llevarlos por mí?**
Sí, pero es fundamental que usted firme un permiso para hacerlo. Denver Health tiene un poder legal escrito para menores donde usted puede autorizar a un familiar o amigo cercano para que lleve a sus hijos a citas médicas. Este permiso está en todas nuestras clínicas y puede ser firmado en cualquier momento. Para información acerca de este permiso se puede comunicar al departamento de defensa del paciente al **303-602-2915** o puede simplemente acercarse a cualquiera de nuestras clínicas y ellos le podrán brindar este documento sin ningún costo.
- **¿Puedo ser deportado si se me detiene cuando estoy en camino al hospital?**
Lamentablemente no podemos responder a preguntas legales que no implican el cuidado de la salud.